




# Lenco

## QUICK-GUIDE Time & wake-up setting IPD-3500

### English:

To complete below instruction correctly only use the control buttons on the main unit.

#### Setting the clock:

Please make sure the unit is in standby mode. If the unit is turned on press  to go in standby mode.

**Setting time:** Press and hold Time Set button. "12H" or "24H" will appear on the screen and begin to flash.


**12H / 24H:** Use Time- or Time+ button to select 12-hour or 24-hour display. Press Time Set button to confirm.

**Hours:** Press Time- or Time+ to adjust the hour, confirm by pressing Time set.

**Minutes:** Press Time- or Time+ to adjust the minutes, confirm by pressing Time set.

#### Setting the Alarm 1 & Alarm 2:

In following instruction we demonstrate Alarm 1 (The clock time needs to be set first before the alarm can be used).

Please make sure the unit is in standby mode. If the unit is turned on press  to go in standby mode.

**Current settings:** To view the set alarm 1 wake up time, press Alarm 1 button to display the set wake up time and source.

**Setting the Alarm:** To set the alarm 1 wake up time, press and hold Alarm 1 button, the hour will start to flash.

Press Time- or Time+ to adjust the hour, confirm by pressing Alarm 1.

Press Time- or Time+ to adjust the minutes.


Select the desired wake up source by pressing wake up until the desired wake up source is displayed, confirm by pressing Alarm 1 button. *Note: When no alarm is needed select no source and the alarm is deactivated.*


**Wake up volume:** Use + / - buttons to adjust the wake up volume. *Note: Buzzer volume is fixed, changes will only affect radio and iPod wake up volume.*

**Confirm the settings:** Press Alarm 1 to confirm and activate the set wake up time, volume and source.

**Note:** In order to wake to your iPod, make sure that your iPod is inserted into the dock correctly and powered off. If the unit is in playback mode, no alarm will sound.

#### Using alarm function:


1. When the alarm sounds, press the SNOOZE button to temporarily deactivate the alarm. The alarm will be activated again in approximate 8 minutes. This cycle repeats several times within 30 minutes.
2. To turn off the alarm for 24 hours (to wake up the next day at the same time), press and hold  button.
3. To prevent the alarm from coming on daily, enter the alarm setting mode and deactivate the alarm by selecting no wake up source.

**Please note that some buttons are push and hold (like  button) to prevent undesired function.**

### Deutsch:

Befolgen Sie die genauen Anweisungen, benutzen Sie nur die Tasten am Hauptgerät.

#### Einstellen der Uhr:

Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, Drücken Sie  und das Gerät wieder in den Standby-Modus zu versetzen.


**Einstellen der Zeit:** Drücken und halten Sie die Time Set Taste "12H" oder "24H" erscheint auf dem Bildschirm und beginnt an zu blinken.

**12H / 24H:** Benutzen Sie die Time- oder + Taste um zwischen der 12-Stunden-oder 24-Stunden-Anzeige zu wechseln. Time Set-Taste drücken, um zu bestätigen,

**Stunden:** Drücken Sie die Time- oder + Taste um die Stunden einzustellen und bestätigen Sie dies mit Time Taste.

**Minuten:** Drücken Sie die Time- oder + Taste um die Minuten einzustellen und bestätigen Sie dies mit Time Taste.

#### Einstellen des ersten und zweiten Alarms

In der folgenden Anleitung zeigen wir Alarm 1 (Die Uhrzeit müssen neu eingestellt werden, bevor der Alarm verwendet werden kann). Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, Drücken Sie  und das Gerät wieder in den Standby-Modus zu versetzen.

**Aktuelle Einstellungen:** Um den Alarm 1 anzuzeigen, drücken Sie die Alarmtaste einmal, das Display zeigt nun die aktuelle Weckzeit an.

**Einstellen des Alarms:** Um den Alarm 1 einzustellen, drücken und halten Sie die Alarm 1-Taste, die Stundenanzeige blinkt

Um die Stunden zu einzustellen, drücken Sie die Taste Time – oder Time +. Bestätigen mit der Alarm Taste.

Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die Taste Time – oder Time +. Bestätigen mit der Alarm Taste.

Wählen Sie die gewünschte Quelle „wecken“ durch Drücken der Taste source aus, bis diese im Display angezeigt wird, halten Sie zur Bestätigung die Alarm-1-Taste gedrückt. Hinweis: Wenn kein Alarm benötigt wird, wählen Sie keine Quelle aus und der Alarm ist deaktiviert.


**Wecklautstärke:** Verwenden Sie die + / - Tasten, um die Lautstärke dementsprechend zu verändern.


*Hinweis: Die Buzzer Lautstärke ist festgelegt und nicht veränderbar, diese aknn nur im Radio-und iPod Modus verändert werden.*

**Bestätigen der Einstellungen:** Drücken Sie Alarm 1, um zu bestätigen, und aktivieren Sie die Aufwachzeit-, Lautstärke- und die jeweilige Quelle.

**Hinweis:** *Um durch einen iPod geweckt zu werden, stellen Sie sicher, dass Ihr iPod in die Docking station eingesteckt und dieses korrekt ausgeschaltet wurde. Wenn das Gerät im Wiedergabe-Modus steht, wird kein Alarm ertönen.*

#### Benutzer Alarmfunktion:


1. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Snooze-Taste, das Gerät deaktivieren vorübergehend den alarm. The Alarm aktiviert sich ungefähr alle 8 Minuten erneut. Dieser Zyklus wiederholt sich mehrere Male innerhalb von 30 Minuten.
2. So schalten Sie den Alarm für 24 Stunden (wecken am nächsten Tag zur gleichen Zeit), die Taste  drücken und halten.
3. Um zu verhindern, dass der Alarm täglich ertönt, gehen Sie in den Alarmeinstellung-Modus und deaktivieren den Alarm bzw. durch welche Quelle Sie geweckt werden möchten.

**Bitte beachten Sie, dass manche Tasten die gedrückt und gehalten werden (wie z.B. die  Taste) verhindern, dass unerwünschte Funktionen auftreten.**

### Nederlands:

Om onderstaande instructies correct uit te voeren dient u enkel de bedieningsknoppen op het toestel te gebruiken.

#### De klok instellen:

Controleer of het toestel in standby modus staat. Indien het toestel ingeschakeld is druk op  om in standby modus te gaan.

**Tijd instellen:** Druk en houd Time set knop ingedrukt. "12H" of "24H" verschijnt knipperend op het scherm.


**12H / 24H:** Gebruik Time- of Time+ knop om 12 uur of 24 uur klok in te stellen. Druk op Time Set knop om te bevestigen.

**Uur:** Druk op Time- of Time+ om het uur in te stellen, druk op Time Set om te bevestigen.

**Minuten:** Druk op Time- of Time+ om de minuten in te stellen, druk op Time Set om te bevestigen.

#### Alarm 1 & Alarm 2 instellen:

Tijdens onderstaande instructies gebruiken we Alarm 1 ter demonstratie (Stel eerst de klok in).

Controleer of het toestel in standby modus staat. Indien het toestel ingeschakeld is druk op  om in standby modus te gaan.

**Huidige instellingen:** Om de ingestelde alarm 1 wektijd en bron te bekijken, druk op de alarm 1 knop.

**Het alarm instellen:** Om de Alarm 1 wektijd in te stellen, druk en houd de alarm 1 knop vast. Het uur zal beginnen te knipperen.

Druk op Time- of Time+ om het uur in te stellen, druk op Alarm 1 om te bevestigen

Druk op Time- of Time+ om de minuten in te stellen.


Selecteer de gewenste wekbron door op wake up te drukken totdat de gewenste wekbron wordt weergegeven, druk op Alarm 1 om te bevestigen. *Opmerking: Wanneer u niet geweekt wenst te worden kunt u geen wekbron selecteren en Alarm 1 is dan uitgeschakeld.*


**Wek volume:** Gebruik +/- knop om het wekvolume aan te passen. *Opmerking: Het Buzzer volume is vast, eventuele aanpassingen hebben dus alleen effect op wekfunctie via radio en iPod.*

**Instellingen bevestigen:** Druk op Alarm 1 om te bevestigen en de ingestelde wektijd, wekvolume en wekbron in te schakelen.

**Opmerking:** *Om door de iPod geweekt te worden, controleer dat uw iPod correct op het dok aangesloten en uitgeschakeld is.*

#### Alarm functies gebruiken:


1. Wanneer het alarm klinkt, druk op SNOOZE om de wekfunctie te pauzeren. Na 8 minuten zal het alarm zichzelf weer inschakelen. Deze cyclus zal zich gedurende 30 minuten herhalen.
2. Om de wekfunctie voor 24 uur uit te schakelen (om de volgende dag weer op het zelfde tijdstip geweekt te worden), druk en houd de  knop vast.
3. Om te voorkomen dat het alarm dagelijks afgaat, kunt u in de alarm instel modus het alarm uitschakelen door geen wekbron te selecteren.

**Gelieve in acht te nemen dat sommige knoppen een druk en vasthoud functie hebben (Zoals  knop) om ongewenste functies te voorkomen.**

### Français:

Veillez utiliser les boutons de fonctions de l'appareil pour effectuer les manipulations ci-dessous

#### Règlage de l'heure :

Veillez mettre l'ipod-3500 en mode « veille », si l'appareil est allumé veuillez appuyer sur le bouton  pour le mettre en mode veille.

**Affichage de l'heure :** Maintenez le bouton « Time set » enfoncé et l'affichage « 12h » ou « 24 h » clignotera, pour sélectionner un mode d'affichage veuillez utiliser les touches Time- ou Time + et valider votre choix en appuyant sur Time set.


Pour régler les chiffres de l'heure , appuyer sur les touches Time- ou Time + et valider votre choix en appuyant sur Time set

Pour régler les chiffres des minutes , appuyer sur les touches Time- ou Time + et valider votre choix en appuyant sur Time set

#### Règlages des alarmes 1 et 2

##### Règlage de l'alarme 1 :

Avant de procéder, veuillez vous assurer que l'horloge de l'appareil est réglée.

Veillez mettre l'ipod-3500 en mode « veille », si l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton  pour le mettre en veille.

**Règlage actuel :** veuillez appuyez sur le bouton Alarm 1 pour afficher l'heure de réveil actuel ainsi que la source de réveil( ipod, buzzer,radio..)

**Règlage de l'alarme:** Maintenez le bouton bouton Alarm 1 enfoncé jusqu'à ce que l'heure affichée clignote.

Pour régler les chiffres de l'heure, appuyer sur les touches Time- ou Time +, valider votre choix en appuyant sur le bouton Alarm 1 et idem pour les minutes toujours en validant votre choix en appuyant sur le bouton Alarm 1.

Sélectionner la source de l'alarme désirée en appuyant sur la touche "wake up" jusqu'à ce la source voulue s'affiche, valider votre choix en appuyant sur alarm 1.

**NOTE :** Si vous ne désirez pas activer l'alarme, veuillez sélectionner « no source » pour désactiver celle-ci.


Ces procédures sont les mêmes pour les réglages de l'alarme 2 sauf que vous devez utiliser la touche alarm 2 au lieu de alarm 1.

**Volume de l'alarme:** Les touches + / - permettent de régler le volume sonore du réveil du mode radio ou Ipod, cette fonction n'a pas pas d'effet pour le buzzer dont le volume sonore n'est pas modifiable.

Confirmation des réglages : Appuyez sur alarm 1 pour activer l'alarme, sélectionner la source et le volume sonore.

**Note :** Si vous désirez être réveillé par votre ipod, veuillez vous assurer que votre ipod est inséré correctement dans le dock et mis en veille car si il est en mode lecture la fonction réveil ne pourra fonctionner.

#### Utiliser l'alarme:

1. Lorsque l'alarme sonnera, veuillez appuyez sur le bouton SNOOZE pour désactiver temporairement l'alarme, celle-ci sonnera à nouveau 8 min plus tard, cette application est active pendant 30 minutes max si vous appuyez à chaque fois sur le bouton snooze.
2. Pour éteindre l'alarme pendant 24 heures ( et pour être réveiller le lendemain à la même heure), veuillez appuyez et maintenir enfoncé quelques instants le bouton .
3. Pour désactiver l'alarme, veuillez entrer dans le mode réglages et ne sélectionner aucune source pour le mode de réveil, ceci aura pour effet de désactiver la fonction réveil de l'appareil.

**Veillez noter que certains boutons doivent être poussé et maintenu pour éviter toutes mauvaises manipulations.**

### Español:

Para completar las instrucciones correctamente use solamente los botones de la unidad principal.

#### Configuración del reloj:

Por favor asegúrese que la unidad está en modo de espera. Si la unidad está encendida pulse el botón ( ) para ir a modo espera.

**Configuración del tiempo:** Mantenga pulsada la tecla tiempo lo establecido. En la pantalla aparecerá "12h o 24h" y comenzara a parpadear.

**12H/24H:** Utilice el botón Time- o Time+ para seleccionar en la pantalla 12H o 24H. Pulse el botón time para confirmar.

**Hora:** pulse el botón Time- o Time+ para ajustar la hora, después pulse Time para confirmar.

**Minutos:** pulse Time- o Time+ para ajustar los minutos, después pulse Time para confirmar.

#### Configuración de Alarma1 y Alarma2:

En las siguientes instrucciones les demostraremos como fijar la Alarma 1 ( El reloj necesita primero fijar la alarma para ser utilizada). Por favor asegúrese que la unidad esta en modo espera. Si la unidad esta encendida pulse el botón ( ) para ir a modo espera.

**Configuración actual:** Para ver la Alarma 1, pulse el botón de Alarma 1 y vera el tiempo y la zona seleccionada.

**Configuración de Alarma:** Para ajustar la Alarma 1 como despertador a una hora, mantenga pulsado el botón de Alarma 1 y la hora comenzara a parpadear.

Pulse Time- o Time para ajustar la hora , presione Alarma 1 para confirmar.

Pulse Time- o Time para ajustar los minutos.

Seleccione la fuente deseada como despertador cuando se muestra la fuente deseada pulse el botón Alarma 1 para confirmar. Nota: Si no selecciona ninguna fuente como alarma la alarma se desactiva.

**Volumen del despertador:** Utilice los botones +/- para ajustar el volumen del despertador. Nota: El volumen del timbre es fijo, los cambios solo afectara al volumen de la radio y el ipod del despertador.

**Confirmar los cambios:** Pulse Alarma 1 para confirma los datos del despertador, tiempo, volumen y fuente.

**Nota:** Para poder despertar con el ipod, asegúrese que el ipod esta bien insertado en su unidad y correctamente cargado. Si el ipod no esta en modo reproducir no sonara la alarma.

#### Como usar la función de alarma:

1. Cuando suene la alarma, puede pulsar el botón SNOOZE y la alarma parara temporalmente. La alarma se volverá a activar a los 8 minutos aproximadamente. Esta opción podrá ser usada durante 30 minutos.
2. Tras aparada la alarma 24 horas ( si quiere que suene al día siguiente a la misma hora, pulse y mantenga pulsado el botón ( ).
3. si no quiere que la alarma suene diariamente, configure la alarma , en el modo alarma seleccione desactivar y se desactivara la alarma.

**Por favor tenga en cuenta que si mantiene algunos botones pulsados (por ej.()) puede desactivar su función.**